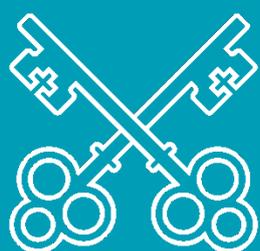


Conférence Internationale Sur les Orientations pastorales concernant la traite des personnes

ROME / 9 - 11 AVRIL 2019



MIGRANTS
RÉFUGIÉS

Sommaire

A. Résumé, *page 3*

B. Objectifs de la Conférence, *page 3*

C. Orientations pastorales sur la traite des personnes (OPTP), *page 4*

D. Notre approche de la Conférence, *page 4*

E. Résultats généraux, *page 5*

1ère session - La traite des personnes dans le contexte de l'exploitation sexuelle, *page 6*

2ème session - La traite des personnes dans le contexte du travail en esclavage, *page 9*

3ème session - La traite des personnes et le trafic humain, *page 12*

4ème session - Autres formes de traite des personnes, *page 15*

5ème session - Identification, prévention et poursuite en matière de traite des personnes,
page 18

6ème session - Protection des survivants, *page 21*

7ème session - Partenariat pour lutter contre la traite des personnes, *page 24*

F. Conclusions finales, *page 27*

A. Résumé

191 personnes se sont réunies à Sacrofano, en Italie, du 9 au 11 avril 2019 pour définir les Orientations pastorales sur la traite des personnes. Elles ont participé à 3 intenses journées de co-création et d'innovation ouverte dans le but de trouver des solutions aux problèmes qui affectent les migrants et les réfugiés dans le monde. Pour ce faire, les participants ont eu la possibilité d'utiliser une plate-forme innovatrice en ligne www.poht2019.org, personnalisée pour les Migrants et Réfugiés, générant ainsi un dynamisme d'idées tout au long de cet événement.

Les sessions de travail ont été organisées en 18 groupes, comprenant 10 participants parlant la même langue, avec un modérateur et un secrétaire. Les modérateurs avaient pour fonction de diriger les débats et d'aider les participants à organiser et à présenter différentes propositions. Tandis que les secrétaires étaient chargés de recueillir les nombreuses propositions faites par les groupes. À la fin trois propositions prioritaires ont été votées par l'ensemble de la table.

À la fin des 7 sessions, durant les journées du mardi 9 et du mercredi 10, un ensemble de 695 propositions a pu émerger, à partir des 18 tables organisées à cette intention.

B. Objectifs de la Conférence

Étudier et assimiler le document de 40 pages et mettre les Orientations pastorales en pratique. Il en résulte une série de suggestions pour la mise en œuvre des Orientations pastorales, une collaboration plus effective, ainsi qu'une meilleure communication. Le document OPTP servira à guider les travaux de la Section Migrants et Réfugiés et ses collaborateurs sur ce phénomène complexe qui ne cesse de s'accroître et qui préoccupe sérieusement l'ensemble de l'Église et l'humanité tout entière.

C. Orientations pastorales sur la traite des personnes (OPTP)

La Section Migrants & Réfugiés a publié un nouveau document intitulé, « Orientations pastorales sur la traite des personnes ». Ce document visait à orienter l'action de toute l'Église catholique pour lutter contre la traite des personnes (TP).

D. Notre approche de la Conférence

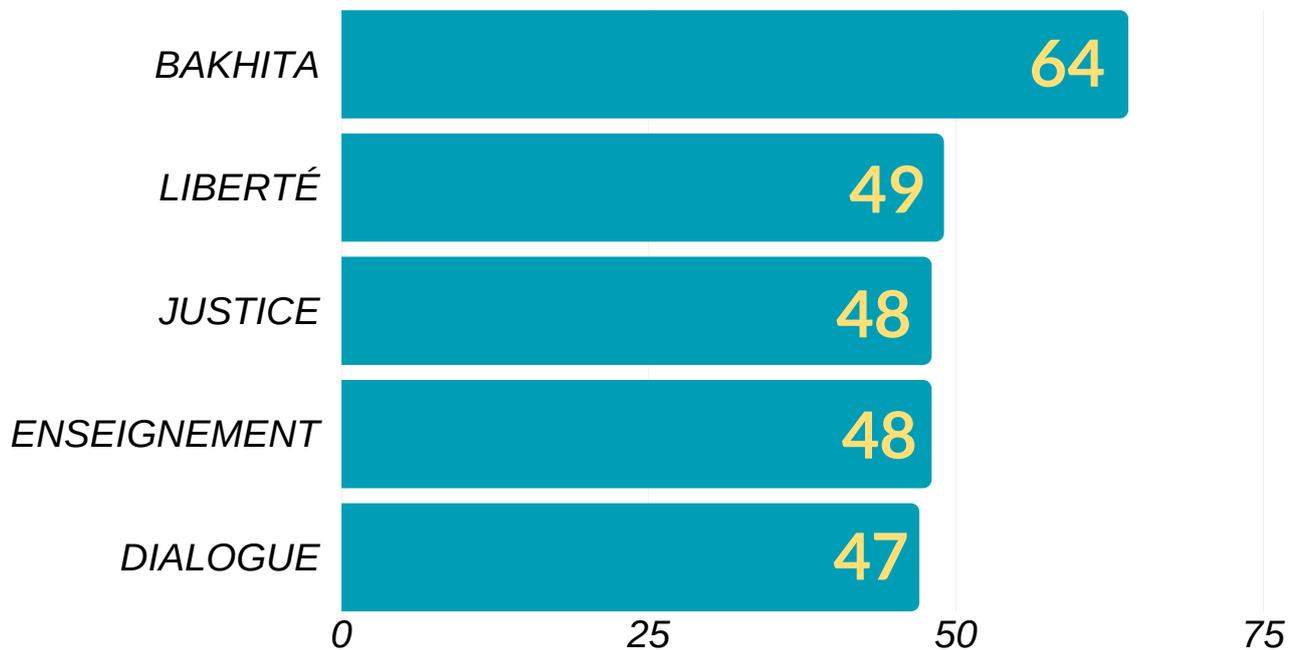
Durant sept sessions, les 18 groupes ont affronté les réalités de la traite des personnes dans l'optique d'exprimer ce qui peut et doit être fait et pour combattre ce fléau de l'humanité. À chaque session, chaque groupe a donné la priorité à cinq propositions et, à travers un processus de sélection et de rédaction, celles-ci ont servi à dégager les cinq priorités d'action et de communication de l'assemblée.

Toutes ces propositions ont été exprimées comme étant des tâches prioritaires pour l'Église catholique. Dans ce cas, l'expression « Église catholique » signifie et inclut les responsables visibles de l'Église, les évêques (les conférences épiscopales nationales aussi bien que régionales et continentales, en particulier leurs Commissions pour les migrations, tout autant que les diocèses individuels), les prêtres, les religieuses et les religieux, et les responsables d'organisations. Cela signifie aussi chaque membre de l'Église catholique, agissant en tant que corps. De plus, il faut inclure des organisations d'autres fois et croyances, leurs responsables et leurs membres actifs, avec lesquels les catholiques coopèrent à tous les niveaux contre la traite des personnes. Dans quelques cas, une proposition particulière a été adressée aux Conférences épiscopales.

E. RÉSULTATS GÉNÉRAUX

PROPOSITIONS TOTALES : 695

5 PRINCIPAUX GROUPES DANS TOUTES LES SESSIONS :



La traite des personnes dans le contexte de l'exploitation sexuelle



La traite des personnes dans le contexte de l'exploitation sexuelle:

Marchandisation des êtres humains, prostitution, pornographie, aspect de la demande, vulnérabilité particulière des femmes, des enfants et des adolescents.

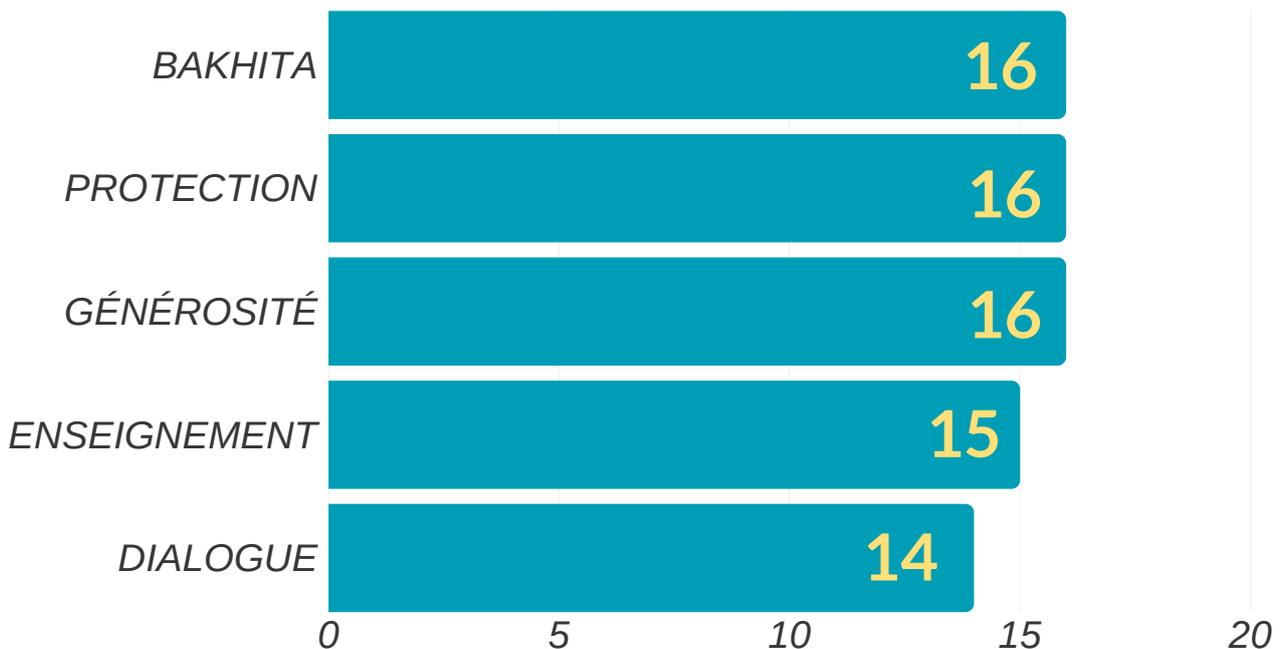
RÉSUMÉ QUALITATIF

Centrée sur la traite des personnes dans le contexte de l'exploitation sexuelle, en particulier de la prostitution et de la pornographie, comme conséquence de la « marchandisation » croissante des êtres humains et comme réponse à une véritable demande des « consommateurs ».

SYNTHÈSE QUANTITATIVE

PROPOSITIONS TOTALES : **156**

TOP 5 GROUPES



PROPOSITIONS LES PLUS NOTOIRES :

- *S'engager de façon proactive pour sensibiliser la conscience publique aux différentes formes de traite à des fins d'exploitation sexuelle (prostitution, pornographie, internet), pour dissiper les mythes et clarifier les responsabilités du côté de la demande.*
- *Développer des programmes/modules d'éducation sur la traite des personnes à l'intention des évêques, des prêtres, des congrégations religieuses, des paroisses, des écoles catholiques et des séminaires.*
- *Militer en faveur de traités internationaux et de lois nationales qui criminalisent ceux qui achètent des services sexuels et ceux qui profitent des victimes, et qui assurent la protection des victimes ainsi que des services sociaux holistiques.*
- *Recueillir des données qualifiées et des preuves à tous les niveaux pour développer des campagnes de sensibilisation et des travaux de plaidoyer et pour favoriser le développement des services adéquats pour les victimes et la poursuite des coupables.*
- *Adopter une terminologie commune et correcte pour décrire le phénomène de la prostitution (ce n'est pas un "travail sexuel"), en le situant sur le plan de la dignité humaine et en faisant apparaître clairement en quel sens les prostituées sont des victimes.*
- *Fournir aux journalistes des modules de formation sur la traite des personnes à des fins d'exploitation sexuelle et leur indiquer des sources et des organisations fiables travaillant dans ce domaine.*

La traite des personnes dans le contexte du travail en esclavage



La traite des personnes dans le contexte du travail en esclavage :

Industrie du bâtiment, travail domestique, industrie maritime, technologie moderne, agriculture, chaînes d'approvisionnement, filières, vulnérabilité particulière des femmes, des enfants et des adolescents.

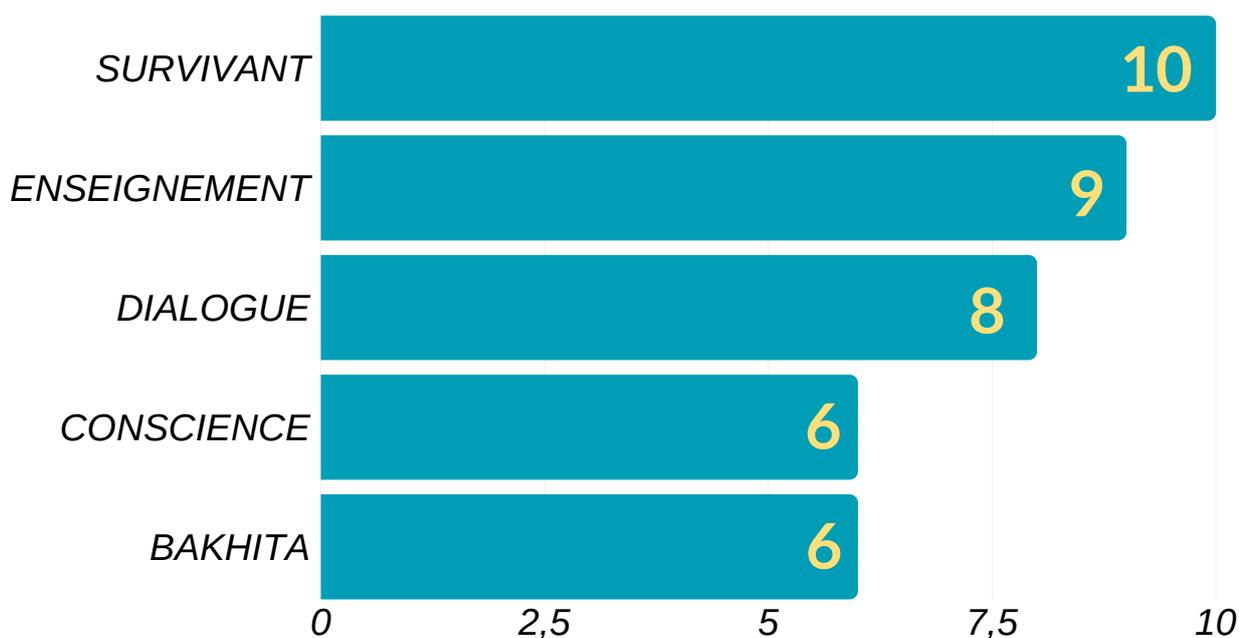
RÉSUMÉ QUALITATIF

Discussions sur la traite des personnes dans le contexte du travail en esclavage, en particulier dans le bâtiment, les travaux domestiques, les industries maritimes et technologiques et le secteur agricole. Les modèles de trafic dans les chaînes d'approvisionnement et leurs liens avec le monde des affaires ont été analysés.

SYNTHÈSE QUANTITATIVE

PROPOSITIONS TOTALES : **98**

TOP 5 GROUPES



PROPOSITIONS LES PLUS NOTOIRES :

- *Développer une politique responsable auprès des employeurs et fournir un guide éthique du consommateur à diffuser parmi les catholiques et au-delà.*
- *Militer pour la reconnaissance de la responsabilité des entreprises dans la chaîne d'approvisionnement et pour l'application de la loi dans des cas de travail forcé.*
- *S'engager d'une manière proactive dans l'éradication du travail et de l'exploitation des enfants, en sensibilisant à cette question et en plaidant en faveur de plus grosses sanctions pour ceux qui emploient et encouragent le travail forcé des enfants.*
- *Offrir aux travailleurs migrants des programmes d'orientation avant leur départ pour les informer des risques de servitude et de travail forcé et pour les inciter à signaler les abus.*
- *Demander aux autorités de procéder à des inspections fréquentes sur les conditions de travail et le traitement des travailleurs dans les secteurs qui sont particulièrement à risque d'abus, à savoir l'industrie maritime, l'agriculture, l'industrie manufacturière, le travail domestique et les nombreux services industriels.*
- *Les médias catholiques devraient s'engager à "ouvrir les yeux" des consommateurs qui soutiennent sans le savoir le travail forcé en achetant des produits très bon marché et en engendrant de la demande pour des produits fabriqués par du « travail forcé gratuit ».*

La traite des personnes et le trafic humain



La traite des personnes et le trafic humain :

Lien avec la crise humanitaire et la discrimination des minorités ethniques, implication des organisations criminelles, abus et exploitations durant le voyage.

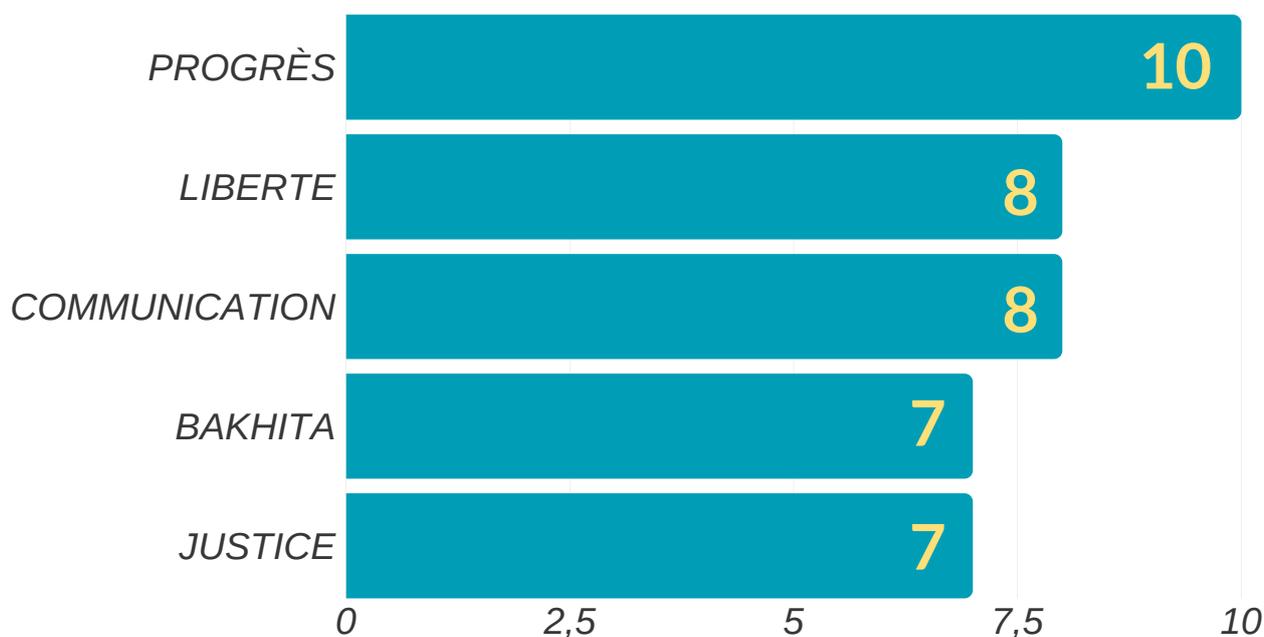
RÉSUMÉ QUALITATIF

Consacré au lien entre le trafic et les êtres humains, en particulier dans le contexte de la récente crise humanitaire et de la discrimination à l'égard des minorités ethniques. L'implication croissante d'organisations criminelles, qui abusent fréquemment et exploitent les migrants durant leur voyage, ont été mises en lumière.

SYNTHÈSE QUANTITATIVE

PROPOSITIONS TOTALES : **95**

TOP 5 GROUPES



PROPOSITIONS LES PLUS NOTOIRES :

- *Lancer des campagnes d'éducation sur les liens entre le trafic de migrants et la traite des personnes, tout au long de leur itinéraire (pays d'origine, de transit, de destination, de retour), en renforçant la capacité des populations locales à reconnaître et à dénoncer les activités de la traite des personnes.*
- *Offrir aux futurs migrants des programmes d'orientation avant leur départ pour les informer sur les voies régulières de migration et les risques de l'émigration irrégulière.*
- *Défendre des canaux plus simples et plus vastes de migration régulière, incluant des visas humanitaires, des programmes de sponsoring, des visas pour motifs d'études ou autres, afin de prévenir les trafics.*
- *Mettre en place, le long des principales routes de migration, des refuges temporaires et des centres de service pour satisfaire les besoins de base des migrants et fournir une assistance spécialisée aux migrants issus à travers le trafic et tombés victimes de la traite des personnes.*
- *Promouvoir des programmes pour favoriser le développement durable dans les pays d'origine de façon à ce que la migration devienne un choix réel (et non pas contraint) ; des programmes pour les migrants qui reviennent devraient aussi être développés pour faciliter une vraie réintégration.*
- *Les médias catholiques devraient développer leur partenariat avec des journalistes, des ONG et des institutions de façon à les faire participer à des campagnes de prise de conscience bien ciblées sur les liens entre le trafic de migrants et la traite des personnes.*

Autres formes de traite des personnes



Autres formes de traite des personnes :

mariage forcé, servitude, mendicité forcée, prélèvement d'organes, vulnérabilité particulière des femmes, des enfants et des adolescents.

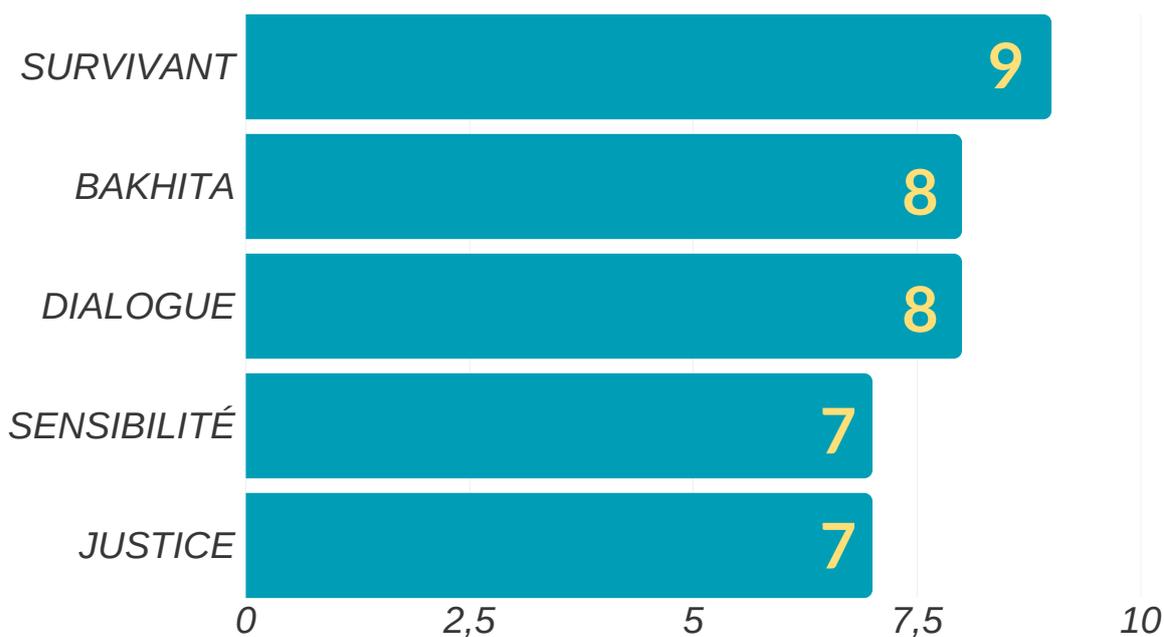
RÉSUMÉ QUALITATIF

La session suivante s'est concentrée sur la traite des personnes à des fins de mariages forcés, de servitude, de mendicité, d'esclavage et de trafic d'organes. Comme pour d'autres formes de trafic, la vulnérabilité spéciale des femmes, des enfants et des adolescents a été mise en relief.

SYNTHÈSE QUANTITATIVE

PROPOSITIONS TOTALES : **98**

TOP 5 GROUPES



PROPOSITIONS LES PLUS NOTOIRES :

- *Entreprendre des campagnes populaires de prise de conscience, en impliquant les parties concernées, sur des formes moins connues de la traite des personnes, comme les mariages forcés, la servitude, la mendicité forcée, le trafic d'organes, l'exploitation en matière de reproduction et d'autres formes d'abus et d'exploitation.*
- *S'attaquer aux causes profondes du trafic d'organes en encourageant des styles de vie sains, en sensibilisant les personnes aux questions de santé (par ex. la consommation d'alcool), en soutenant le système de dons d'organes gratuits et volontaires, en renforçant sa transparence et en œuvrant pour une législation appropriée.*
- *Recueillir des données et des preuves sur les formes les moins connues de la traite des personnes, établir des connaissances spécialisées et les traduire en matériel pour le catéchisme, pour la pastorale des jeunes et d'autres formes de formation au niveau paroissial.*
- *Les Conférences épiscopales et les diocèses, à partir des Orientations pastorales sur la traite des personnes, devraient mettre en place des mécanismes de surveillance de la traite des personnes et intégrer cette préoccupation dans leurs plans pastoraux.*
- *Dénoncer les cas de mariage forcé et s'engager dans la prévention de ceux-ci en demandant des législations et des politiques de prévention, ainsi qu'en insistant sur le respect de la dignité humaine pour les deux parties contractant le mariage.*
- *Les médias catholiques devraient mener des enquêtes sur les formes les moins connues de la traite des personnes, en réalisant des documentaires et des émissions d' "histoires vraies" qui sont vraisemblablement les plus efficaces pour une prise de conscience massive.*

Identification, prévention et poursuite à l'encontre de la traite des personnes



Identification, prévention et poursuite à l'encontre de la traite des personnes :

Surmonter les réticences, bâtir la confiance avec les autorités civiles, offrir des moyens de subsistance alternatifs, poursuite des criminels, cadre politique adéquat.

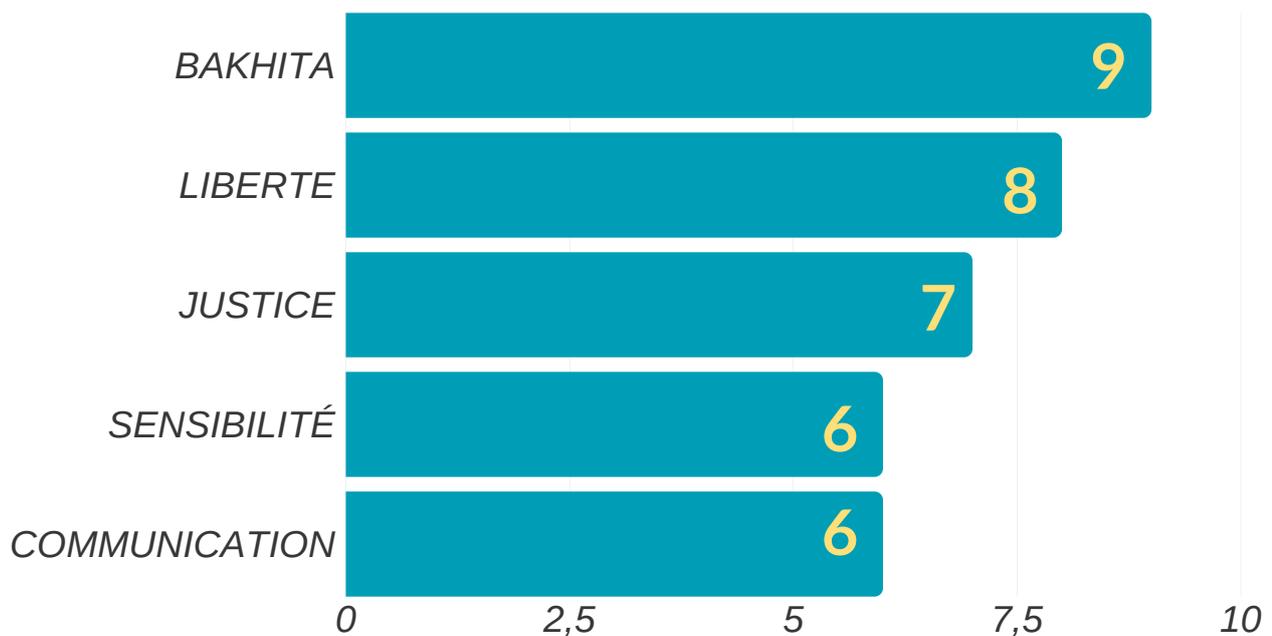
RÉSUMÉ QUALITATIF

Le problème d'identification, de prévention et de poursuite du trafic a été discuté, en insistant sur le point qu'il est essentiel d'aider les survivants à surmonter leurs réticences à témoigner, en restaurant la confiance dans les autorités et en proposant des moyens de soutien alternatifs. Il est tout aussi important de garantir la poursuite des criminels, grâce à des cadres législatifs appropriés.

SYNTHÈSE QUANTITATIVE

PROPOSITIONS TOTALES : **82**

TOP 5 GROUPES



PROPOSITIONS LES PLUS NOTOIRES :

- *Les Conférences épiscopales devraient établir des commissions spécifiques sur la traite des personnes chargées de recueillir des données et des preuves, d'identifier et de surveiller les tendances, d'éviter que des gens vulnérables deviennent des victimes et plaider auprès des gouvernants en faveur d'une protection et de sanctions appropriées.*
- *Coordonner et collaborer avec d'autres parties prenantes pour fournir une formation à partir d'une perspective de base aux responsables chargés de l'application des lois, aux juges, aux travailleurs sociaux et aux autres professionnels.*
- *Établir des programmes et fournir du matériel pour soutenir les agents pastoraux engagés dans la lutte contre la traite des personnes et pour les protéger des représailles des criminels.*
- *Établir une plateforme globale sur la traite des personnes, qui pourrait servir à mettre en commun des données et des preuves, les préoccupations et les meilleures pratiques, ainsi que des documents et du matériel divers.*
- *Développer, à tous les niveaux de l'Église, de forts mécanismes internes et externes visant à garantir la transparence et à identifier et prévenir la traite des personnes au sein de l'Église.*
- *Les médias catholiques devraient entreprendre ensemble une campagne globale à long terme contre la traite des personnes, en se concentrant chaque année sur une de ses formes.*

La protection des survivants



La protection des survivants :

approche globale, santé physique et mentale, soins spirituels/pastoraux, services sociaux et de protection, ré-intégration des survivants de la traite des personnes dans des communautés d'accueil ou dans leurs communautés d'origine.

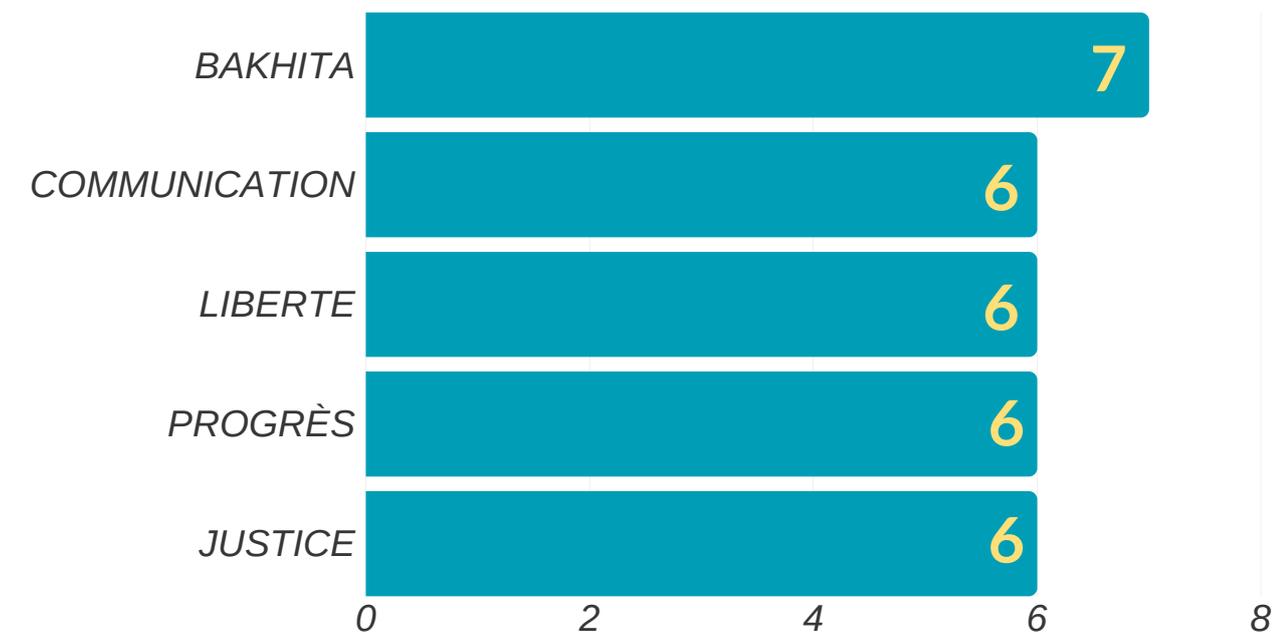
RÉSUMÉ QUALITATIF

Analyse des programmes pour la protection des survivants, en soulignant la nécessité d'une approche globale, qui allie habilement santé physique et mentale, assistance spirituelle et pastorale, services sociaux et de protection, ainsi que la réintégration dans les sociétés d'accueil et les sociétés d'origine.

SYNTHÈSE QUANTITATIVE

PROPOSITIONS TOTALES : **82**

TOP 5 GROUPES



PROPOSITIONS LES PLUS NOTOIRES :

- *Faire en sorte que les survivants de la traite des personnes s'impliquent dans l'assistance et la protection des victimes, en œuvrant pour qu'elles soient incluses dans le développement des programmes et des politiques concernant la traite des personnes (pas de décision sur nous, sans nous).*
- *Requérir l'engagement des universités catholiques et des associations professionnelles dans la recherche sur la traite des personnes, dans le développement d'une législation de protection, dans la formation spécialisée et dans les services professionnels pro bono pour les survivants.*
- *Investir dans la protection des survivants de la traite des personnes avec une approche holistique et multidisciplinaire afin de les rendre plus autonomes, renforcer leur résilience et promouvoir leur citoyenneté active et leur insertion dans le travail.*
- *Demander aux diocèses, aux paroisses et aux congrégations religieuses d'offrir leurs structures disponibles et adaptées comme refuges temporaires et comme centres pour l'assistance spécialisée des survivants.*
- *Encourager des possibilités de rencontre avec les survivants de la traite des personnes, surtout avec les jeunes, afin de stimuler une dynamique entre eux, pour surmonter leur traumatisme et faciliter leur insertion sociale.*
- *Les médias catholiques devraient envisager, lorsque c'est possible, la possibilité d'introduire la question de la traite des personnes et la protection des survivants dans tous les événements organisés par l'Église catholique.*

Le partenariat pour répondre à la traite des personnes



Le partenariat pour répondre à la traite des personnes :
stratégie de communication pastorale, réponses organisées et collaboration effective entre différents acteurs (catholiques, Organisations religieuses, Organisations Non Gouvernementales, Organisations Gouvernementales, Organisations Internationales et autres).

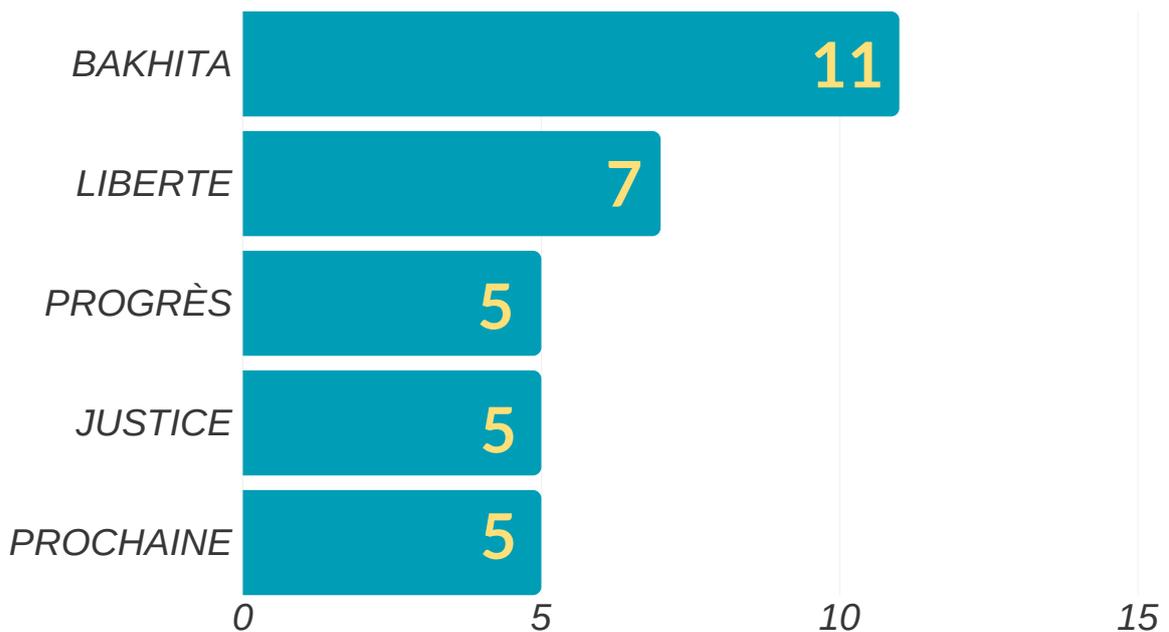
RÉSUMÉ QUALITATIF

La dernière session a mis l'accent sur le besoin de coordination et de collaboration dans la lutte contre la traite des personnes, grâce à la promotion d'une stratégie de communication pastorale commune et des programmes en commun entre différents acteurs - catholiques, organisations religieuses, ONG, agences gouvernementales, organisations internationales et autres.

SYNTHÈSE QUANTITATIVE

PROPOSITIONS TOTALES : **74**

TOP 5 GROUPES



PROPOSITIONS LES PLUS NOTOIRES :

- *Encourager la coopération pour répondre à la traite des personnes parmi ses différentes structures et bureaux, les congrégations religieuses, les organisations catholiques et les réseaux.*
- *Créer de nouveaux partenariats et renforcer ceux qui existent déjà avec les parties concernées (telles que les autorités gouvernementales, la société civile et le secteur privé) pour répondre promptement et de façon appropriée au défi posé par la traite des personnes.*
- *Reconnaître le rôle important des femmes dans la lutte contre la traite des personnes, leur ouvrir des rôles de direction et plaider en faveur d'une approche équilibrée des genres dans la formulation de politiques et de programmes concernant la traite des personnes et la répartition des responsabilités.*
- *Promouvoir des programmes communs de formation sur la traite des personnes pour les agents pastoraux, les travailleurs des ONG et les responsables de l'application des lois, afin d'encourager des partenariats plus forts pour combattre activement le trafic d'êtres humains.*
- *Les participants à cette Conférence doivent s'engager à diffuser les conclusions et les recommandations de cette conférence, à mettre en pratique ses suggestions et à référer sur les résultats concrets lors de la prochaine réunion.*
- *Les médias catholiques doivent présenter des histoires vraies et des données fiables pour éviter les stéréotypes et changer ainsi ce qui se dit sur la traite des personnes. Ces histoires et données peuvent être postées sur un site internet ou partagées par le biais d'applications alimentées par les usagers.*

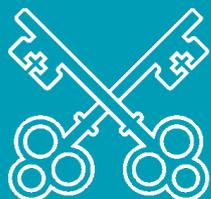
F. CONCLUSIONS FINALES

par P. Fabio Baggio - P. Michael Czerny

Les 42 propositions retenues sont exprimées sous la forme de verbes d'action, avec un sens de l'urgence et dans un esprit de coopération. En même temps, il est clair qu'aucun corps ecclésial ou membre de l'Église ne peut tout faire ; aussi ces 42 sujets sont-elles des propositions que chacun doit considérer et choisir, selon les circonstances, les nécessités et les ressources locales.

ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DE PERSONNES

Où sont ton frère
et ta soeur esclaves?
Pape François 2013



MIGRANTS
RÉFUGIÉS

ROME 9 -11 / AVRIL 2019

WWW.MIGRANTS-REFUGÉES.VA/FR/
WWW.POHT2019.ORG